

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 18 de agosto de 1966
Año LXVI. — Número 20.125

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

A las 9 de esta noche llegarán a la Tierra las primeras fotografías del «ORBITADOR LUNAR»

Serán de la cara oculta de la Luna, tomadas a 200 kilómetros de distancia

A partir del domingo, esa distancia se reducirá a sólo 45 kilómetros

Pasadena (California), 18.—A las siete horas y cuarenta y dos minutos de la mañana hora local (quince cuarenta y dos españolas), se dará al satélite lunar la «orden» de que tome sus primeras fotografías, que habrán de ser al mismo tiempo las primeras fotografías norteamericanas de la cara oculta de la Luna.

La primera transmisión de estas fotografías desde el satélite a la Tierra se espera que lleguen a la estación de seguimiento de Goldstone, en California, unas cinco horas después, es decir cerca de las 21 españolas. A la hora de tomar las fotografías, el «Orbitador» se encontrará en su órbita 26, a una distancia de 202 kilómetros de la superficie lunar. A partir del domingo, sus órbitas se harán muchos más pequeñas y desde una altura de sólo 45 kilómetros tomará 352 fotografías de nueve posibles sitios de aterrizaje para los futuros astronautas.—Efe.

Los restos del Infante don Eugenio de Baviera, en Madrid

Madrid 18.—Alrededor de las tres de la tarde llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Barcelona, el féretro que contiene los restos mortales del infante don José Eugenio de Baviera y Borbón, le acompañan los familiares del finado.—Cifra.



Reciente foto del infante don José Eugenio de Baviera, en su residencia de Madrid. El infante falleció el martes pasado en Niza.—(Foto Europa Press)

CAZA DEL HOMBRE

Un parque natural al nordeste de Londres, escenario de la búsqueda del tercero de los asesinos de los policías

Londres, 18.—«Epping Forest», un vasto parque natural al nordeste de Londres, se ha convertido en escenario de la caza policíaca de Harry Roberts, el «hombre de la cicatriz» y último sospechoso del asesinato de los policías que queda todavía en libertad.

300 POLICIAS CON PERROS Y GASES LACRIMOGENOS

Unos trescientos policías, armados muchos de ellos con revólveres y gases lacrimógenos, acompañados de buen número de perros, se afanan desde las primeras horas de hoy en dar con el paradero del reclamado Roberts entre las sendas y arbolado de «Epping Forest», bañada en una suave neblina.

La búsqueda en el bosque comenzó a primeras horas de hoy, cuando se recibieron informes de que un hombre había sido visto por allí respondiendo a las señas de Harry Roberts. Un hombre dijo verlo cuando paseaba a su perro y también lo percibieron dos pescadores de caña cuando se retiraban a sus hogares. Sus descripciones coinciden en que se trataba del mismo hombre que hace dos días compró en una tienda de «King's Cross» ropa de campo y un macuto.

La búsqueda de «Epping Forest» duró hasta medianoche de ayer, pero al suspenderla se dejaron vigilantes y se mantuvo el control de todos los caminos de acceso al lugar.

«Scotland Yard» facilitó anoche fotos de Roberts que esta mañana figuran prominentemente en las pri-

meras páginas de todos los periódicos.

Desde el viernes día 2 en que se cometió el asesinato de los tres policías han sido capturados dos de los tres presuntos autores: John Edward Witney, de 36 años, y el escocés John Duddy, capturado ayer tarde en Glasgow, desde donde vino custodiado en avión a Londres. La Policía le está interrogando desde su llegada y todavía no se han formulado los cargos contra él.—Efe.

TERREMOTO EN LAS COSTAS DE MEJICO

Nueva York, 18.—La Universidad de Fordham ha registrado hoy «un fuerte temblor de tierra» frente a las costas de Méjico.

Pekin ha decidido no intervenir abiertamente en la guerra de VIETNAM

Mientras las fuerzas de EE. UU. no lleven el conflicto al continente chino

Taipeh, 18.—El régimen de Pekín ha decidido no intervenir abiertamente en la guerra del Vietnam a menos que las fuerzas armadas norteamericanas no lleven el conflicto al continente chino, según informa la agencia C. N. A. en un despacho fechado ayer en Hong Kong. De fuente bien informada se dice en la

colonia británica que, la decisión chino-comunista se tomó en una conferencia militar de alto nivel celebrada en Pekín el día primero de agosto, 39 aniversario de la fundación del llamado «Ejército Popular de Liberación».—Efe.

315 intoxicados en ITALIA por contaminación de las aguas

Bari, 18.—Trescientas quince personas entre niños y adultos se intoxicaron ayer en dos poblaciones del sur de Italia. El estado de los enfermos no es grave.

Uno de los episodios aconteció en Altavilla Irpina, en la provincia de Avellino, donde 300 personas enfermaron de gastroenteritis debido a la contaminación de las aguas. En Acquaviva, provincia de Bari, se intoxicaron quince niños de una colonia infantil con frutas mal lavadas y que aún mantenían restos de los productos antiparásitos utilizados en los cultivos. Efe.

Conservar Gibraltar le costó a Inglaterra la pérdida de sus colonias norteamericanas

Barcelona, 18.—«Conservar Gibraltar le costó a Inglaterra perder sus colonias norteamericanas», escribe en «La Vanguardia» de hoy, el doctor don Pedro Voltes Bou, director del Archivo Histórico de la ciudad y redactor de dicho periódico.

El artículo del doctor Voltes señala el anhelo español de recobrar el Peñón, como eje del esquema diplomático de la época de Jorge Washington, y los auxilios borbónicos

prestados al nacimiento de los Estados Unidos de América. Recuerda, asimismo, que antes de tratar de obtener la reivindicación de Gibraltar por las armas Florida-Blanca intentó aún ganarla cotizando ante Inglaterra la neutralidad española.

«¿Qué oportunidad perdida para la diplomacia británica! No podría estimarse que los Estados Unidos—dice el articulista—debieron su independencia a la miopía con que el Gobierno de Londres desdén esta maniobra española? No es aventurado suponer que Gibraltar le costó Norteamérica a la corona inglesa, porque no sólo fueron desoídas todas las insinuaciones españolas, sino que los agravios a nuestra navegación continuaron como siempre. Fue Inglaterra quien le regaló a Francia el concurso del aliado español.»—Cifra.

Destrozos en la central de Correos de Londres

Por filatélicos impacientes

Londres, 18.—Coleccionistas de sellos de correos que deseaban adquirir las nuevas series conmemorativas de la Copa del Mundo de Fútbol, destrozaron dos ventanillas en la Central de Correos de Londres. Un hombre resultó herido al ser alcanzado por un vidrio.



Madrid.—Los miembros de la Subcomisión del Comité de Los Veinticuatro, a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas. Como es sabido, vienen a España para visitar a la Guinea Ecuatorial, a invitación del Gobierno español. (Foto Europa Press)

La actuación es el fruto de un acuerdo de intercambio

Según éste Antonio y sus danzarines han actuado en Kiev, Leningrado y Moscú

Moscú, 18.—La célebre «troupe» de bailarines que constituyen el Ballet Mosseiev, conjunto oficial de danzas populares de la U. R. S. S. sale mañana para España, vía París.

Es la primera vez que un espectáculo soviético actuará en España en treinta años, y esta actuación ha sido el fruto de un acuerdo de intercambio, merced al cual hace unas semanas el bailarín Antonio, sus danzarines y músicos actuaron en Kiev, Leningrado y Moscú con un gran éxito.—Efe.

López Rodó llega hoy a Buenos Aires

Buenos Aires, 18.—Procedente de Asunción, llegarán hoy a Buenos Aires el ministro y comisario del Plan del Desarrollo de España, don Laureano López Rodó, a quien acompaña el comisario adjunto, don Vicente Mortes. Ambas personalidades mantendrán entrevistas con autoridades argentinas.—Efe.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA INAUGURA UNA FABRICA Y UN MATADERO EN PONTEVEDRA

Pontevedra, 18.—El ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrosio, acompañado de los varios directores generales de su Departamento, y las autoridades locales, inauguró en Porrño la planta de destilación de mieras de la U. T. E. C. O.

La producción anual será de 4.000 toneladas métricas de mieras en campaña de ocho meses.

El montaje de la fábrica ha supuesto 17.000.000 pesetas.

A continuación, el ministro inauguró en la misma localidad de Porrño el matadero frigorífico de aves, también de la U. T. E. C. O., con capacidad de sacrificio para 5.000 pollos diarios.

El capital invertido ha sido de 8 millones de pesetas.

El ministro marchó después a recorrer diversas zonas de la provincia.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 18.—En viaje particular llegó a El Ferrol el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, acompañado de su esposa. Les dieron la bienvenida el alcalde de la ciudad y señora.

En primer lugar, el señor Alonso Vega y señora se dirigieron al santuario de la Virgen de Chamorro, donde oraron unos minutos, para continuar más tarde hasta la residencia de ancianos, donde recorrieron las distintas dependencias del centro.

Por último se trasladaron al parador nacional de turismo, donde almorzarán. Esta tarde, después de otras visitas particulares emprenderán el viaje de regreso a La Coruña. Cifra.

Ya empiezan las predicciones para 1967

En él ocurrirán, dicen, el primer desastre espacial

Londres, 18.—El almanaque Moore, que desde hace doscientos setenta años viene prediciendo los acontecimientos mundiales de mayor relieve, dice respecto al próximo año de mil novecientos sesenta y siete:

—Se registrará el primer desastre espacial.

—Revolución en Alemania Oriental.

—El terror surgirá en Africa al cual seguirá una epidemia. Los blancos abandonarán el continente en masa.

—Las leyes raciales en Africa del Sur, serán mitigadas.

—En Gran Bretaña morirán en septiembre algunos ministros del Gobierno. Habrá crisis y graves huelgas en la industria y quizás elecciones generales. Aumentarán los impuestos sobre el tabaco, las bebidas y la gasolina.

—También predice una mejora en las exportaciones, un incremento en la cooperación entre obreros y patronos y en agosto «la resolución de los problemas de la vivienda».—Efe-Upi.

CRONICA DE LA CIUDAD

Calor y color de fiestas

En estos días, tras aquellos de fuerte calor en los que el termómetro se nos llegó a poner en los 37 grados, la temperatura se ha vuelto un poco más moderada o, al menos, no tan exagerada. Y como quiera que siguen manteniéndose esas diferencias alrededor de unos 15 grados entre máxima y mínima, sigue pareciéndonos que de mañana nos encontramos en primavera u otoño, y a pleno día en verano.

Más aún cuando ayer, por ejemplo, la diferencia de la tarde anterior a la mañana siguiente fue nada menos que de 19 grados --30 de máxima y 11 de mínima, respectivamente-- y no es menos cierto que muchos días del invierno, los buenos días del invierno oficial, esos 11 grados son muy corrientes.

El caso es que con más o menos grados, las noches segovianas se hacen perfectamente adecuadas para poder dormir, y no nos sucede como, por ejemplo, ahí al lado en Madrid, donde de noche la temperatura ronda los 30 grados, haciendo imposible conciliar el sueño.

Aparte del calor, más o menos agobiante, o en medio de él, que es lo mismo, la provincia sigue envuelta en las fiestas de sus distintos pueblos que, en gran mayoría, se acumulan por estas fechas: Coca, El Espinar, Cantalejo... Pronto Cuéllar, Sepúlveda... Más allá Santa María de Nieva, Pedraza... entre los nombres que ahora nos vienen a la memoria, porque mencionar a todas las localidades en fiestas o próximamente en ellas sería muy largo.

Y para que la ciudad no se quede atrás, pronto también, antes ya de la mitad de septiembre, se encontrará con las organizadas para celebrar el Día de la Provincia, que tiene su escenario precisamente esta vez en la capital.

Ambiente general de fiestas que se respira por la mayor parte de las distintas comarcas segovianas.

CANTALEJO

Dos orejas cortó Josechu Pérez de Mendoza en el festival de ayer

Cantalejo celebró ayer su segundo festejo taurino de feria, con un festival, en el cual se lidiaron: una res de Rodríguez de Arce, brava, y tres de Albarrán, desiguales. La primera para el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza y las restantes para Paco Corpas, «Orteguita» y José del Oro.

Josechu Pérez de Mendoza, brindó una completa exhibición de monta y ejecutó entre aplausos la suerte de prender tres rejoncillos de castigo, tres pares de banderillas a una y dos manos y dos rejones de muerte. Pie a tierra descabelló con acierto. Paseó el redondel triunfalmente con las dos orejas de su enemigo.

Paco Corpas lanzó superiormente entre olés. Puso tres pares de banderillas con exquisita elegancia, dejando los seis rehiletes en lo alto. Con

la muleta, una serie de derechazos, molinetes y trasteo. Mató de media estocada delantera y descabello al primer intento. Cortó dos orejas y ante las protestas de parte del público, despreció ambos trofeos. Dio la vuelta entre grandes aplausos.

«Orteguita», no probó con el capote. Dejó un buen par de banderillas y con la muleta lució en redondos, espaldinas y desplantes. Estocada entera que fue suficiente. Una oreja, vuelta y ovación.

José del Oro, lanzó a la verónica superiormente, pero con la muleta no logró sacar un solo de lucimiento. Saló trompicado varias veces, pero sin consecuencia. Cazó al bovino de media estocada, saludando desde el tercio a la fuerte ovación del respetable.—P. P.



Información Local

El censo actual de miembros de la Mutualidad Agraria es de 23.785

La Comisión provincial aprobó 47 expedientes de prestaciones

La Comisión Provincial de la Mutualidad Agraria ha celebrado su sesión mensual reglamentaria, resolviendo entre otros asuntos los siguientes:

Pensiones de vejez, invalidez y viudedad

Se aprobaron 17 expedientes que corresponden a los siguientes mutualistas:

Antonia Rincón Moreno, Concepción Nuño de Diego, Enrique Martín Martín, Valentina Sancho Santos, Ascensión Escudero Santos, Justa Higuera Muñoz, Juana García Barroso, Mariano Llorente Bernejo, Paulino Arranz Sanz, Felisa Herrero Heras, Víctor García Rubio, Juan Muñoz Aguado, M.ª Tardón Arranz, Segundo Torrego Aceves, Félix Santa Engracia Masedo, Emiliano Domingo García y Paulino Vega Moreno.

Premios y subsidios de nupcialidad

Fueron resueltos favorablemente los expedientes de Antonio Rubio de Andrés, José Zaera García, Antonio García Segovia, Hipólito Alonso Gutiérrez, Juan Gilsanz Gómez, Justino González López y Antonio Rodríguez Martín.

Pensiones de orfandad

Se concedió esta prestación a María Cruz Escolar Guijarro.

Subsidio de natalidad

Fueron resueltos favorablemente 14 expedientes de los mutualistas Mi-

SEÑORITAS: APRENDAN A BORDAR A MANO

por correspondencia en su propio domicilio. Háganse DIPLOMADAS. Borden su ajuar, mantelerías, juegos de cama, etc. Todo el material de práctica lo enviamos GRATIS con cada lección. Pida folleto informativo gratuito a E. U. M. I. Apartado 515. SAN SEBASTIAN. (Aut. M. Educ. Nac. núm. 150)

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

dedicada a productos de droguería muy introducidos en el mercado necesita

REPRESENTANTE para Segovia y provincia que reúna las condiciones de:

- Acreditado en el ramo
- Preferible disponga de vehículo.

Esta representación es compatible con otras

Escribir, indicando firmas que represente y referencias, a:

DROGUERIAS
Apartado 50.220. Madrid

MOSA

Distribuidora de BARREIROS busca para la provincia

Delegado de Ventas automóviles

Se pide experiencia o conocimiento en ventas. Carnet de conducir. Edad máxima 40 años.

Se ofrece buenos ingresos, interesante porvenir. Enviar urgentemente historial con fotografía al Departamento de Personal. Apartado 7.103. MADRID.



Usted puede y debe ser un perfecto conductor

AUTO-ESCUELA SANTA COLUMBA

le garantiza la enseñanza por medio de su profesor diplomado y titulado y sus últimos modelos de vehículos.

Clases de perfeccionamiento en coches «Seat» y «Simca»

Santa Columba, 5
Tel. 2251

Clausura, en San Rafael, de un turno en el albergue femenino, y de un curso de Salvamento y Socorrismo

Ayer tarde se clausuró en el albergue Nuestra Señora de Europa, que la Sección Femenina tiene instalado en San Rafael, un turno de muchachas pertenecientes a diversas provincias. Durante su permanencia en el albergue se realizó en el mismo un curso de primeros auxilios de Salvamento y Socorrismo.

Para asistir a los actos de clausura llegaron de Segovia el subje provincial del Movimiento, secretaria y regidora de Juventudes de la S. F., y el secretario de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo. Comenzaron los actos con una lectura dialogada de «El pequeño príncipe», de Saint Exupéry, canciones, danzas, pruebas de aptitud de educación física, etc.

El subje provincial y presidente de la Federación provincial de Salvamento y Socorrismo, señor García Olalla, Emilio García Gómez y Macario de la Cruz Lobo.

Socorro por fallecimiento

Fue aprobado un expediente de esta prestación a favor de M.ª Cruz Escobar Guijarro.

Prestaciones gratificables

Para atender a los gastos originados por prótesis dentales y gafas graduadas, se aprobó resolver favorablemente los expedientes de Miguel Olea Domínguez, Pedro Marcos Juárez, Gaspar Martín Robledo, Jesús García Olalla, Emilio García Gómez y Macario de la Cruz Lobo.

Ayuda familiar

Fue aprobada la propuesta de la Dirección Provincial sobre reconocimiento del derecho, con carácter inicial, de doce mutualistas hijos y eventuales.

Censos de empresas y corporaciones agropecuarias

Después de analizar el movimiento de altas y bajas habido en el mes anterior, la Comisión aprobó dichos censos y cuya situación actual es:

Empresas agrícolas	4.298
Corporaciones agropecuarias	111
Total empresas	4.409

Censos de mutualistas

Se aprobaron también los censos de mutualistas y que arrojan los siguientes datos:

Trabajadores autónomos	19.704
Trabajadores fijos	2.144
Trabajadores eventuales	1.937
Total mutualistas	23.785

Recursos

Se desestimaron tres recursos presentados por no reunir los solicitantes las condiciones requeridas para figurar inscritos en la Mutualidad como trabajadores autónomos.

Accidentes del trabajo

La Comisión conoció las empresas que han optado por cubrir el riesgo de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales dentro de la Mutualidad Agraria.

CONFERENCIAS EN LOS CURSOS DE VERANO

Esta tarde, a las ocho y media, en el aula de San Quirce, tendrá lugar una conferencia a cargo del profesor Mr. Georges Drapier, ilustrada con diapositivas en color con el título «Por Toledo, en seguimiento de Teófilo Gautier».

La entrada para esta conferencia será libre.

LAS TARIFAS DE PEAJE EN EL TUNEL DE GUADARRAMA

En su número de hoy, «A B C» de Madrid, dentro de la sección «Breveñas», publica, con el título de «El puente sobre el Tajo y el túnel de Guadarrama», la siguiente nota:

«Diez escudos, es decir, algo más de veinte pesetas, cuesta el peaje para atravesar el nuevo y grandioso puente Salazar sobre el Tajo, en Lisboa. Nada tenemos en contra de las obras públicas con sistema de peaje, y existen muy poderosas razones a su favor. Italia, que no es un país más rico que España, dispone hoy de la mejor red de autopistas europeas, después de Alemania, construidas en gran parte gracias a la fórmula de peaje. Vengan, pues, en buena hora autopistas, túneles y puentes a España, aunque el usuario se vea obligado a satisfacer una cantidad cada vez que circule por ellos. Pero no sería mala cosa establecer desde el principio una moderación en los precios, como se ha hecho en Portugal. El turismo es tal vez la más sana fuente de ingresos de España. Por eso hay que procurar explotar esa industria sin abusar de ella, pues en tal caso podríamos matar la gallina de los huevos de oro.»

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 677,7 mm. Fuerza del viento: SO. Temperatura máxima: 29.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 678,2 mm. Dirección del viento: O. Temperatura mínima: 11.

IBERIA

La marca maestra en TV
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

Cubiertas MICHELIN-PIRELLI

ACCESORIOS LA UNION

AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES, 19 DE AGOSTO
Van 231 días; faltan 134.
Sol: De 6:29 a 20,7.
Santoral: Santos Juan Eudes, id., Magno, ob.; Julio, Andrés, mrs.
Misa: (blanco) De San Juan Eudes.

Pensamiento: «No hay más acerbo dolor que acordarse del tiempo feliz en la miseria.» (Dante).
Efemérides: Año 1920; muere el periodista Miguel Moya.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Cursillo de Educación Física
Se pone en conocimiento de todas las alumnas que estudian libre el bachillerato, incluidos los cursos de 4.º y 6.º, que debido a las numerosas peticiones se amplía el plazo de matrícula del cursillo de Educación Física, para la preparación de la asignatura de Gimnasia, hasta mañana, viernes.

Para más informes, en la Delegación Local de la Sección Femenina (Daouz, 10).

EXPRESION DE GRATITUD

El esposo e hijos de doña Cristina de Vega Alonso (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan, por este medio, su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento así como a quienes asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

VIRUELA OVINA EN EL GANADO LANAR DE MONTUENGA

Se ha declarado la existencia oficial de la epizootia denominada viruela ovina, en el ganado de la especie lanar que existe en el término de Montuenga.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Ramiro Ledesma, 3.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos y una defunción
Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Ana María Díez y Laplaza, hija de José María y María Teresa; Manuel Aurelio Quintanilla y Rubio, de Zoilo y María del Carmen; Fernando Antonio García y García, hija de José y Celia.
Defunción: José Luis Rodríguez y Escorial, de 66 años.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 775.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 22 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 8,20 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizar estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su desembolso por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

Se necesita ebanista barnizador

Muebles Faustino Lázaro
San Francisco, 34
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 150

PERDIDAS

EXTRAVIADA vaca mestiza, dos a tres años, capa negra, calceta, cola blanca y en llana derecha marca T. Abonará gastos, Teófilo San Juan, Matabuena.

TRABAJO

SE necesita chica. Teléfono 3186.
PEONES, necesita fábrica de mosaicos, Mariano Manso, Carretera Boeciguillas, 3.

VENDO

RENAULT GORDINI, toda prueba, no paga impuesto de lujo
Razón: PLAZA MERCED, 4

ENSEÑANZA

INGLES o francés, clases individuales. Razón, teléfono 4442.

SEÑORITA daría clases particulares bachiller. San Jeroteo, 7, bajo.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesor especializado (frente Instituto Previsión).

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones, Martín Orejana. San Agustín, 19.

VENTAS

PISO, San Valentín, 13, vendo. Carbonería, Judería Nueva.

VENDO 600, toda prueba. José Antonio, 22, escalera derecha, B, izquierda.

OCASION: Vendo turismo D. K. W., modelo 3 = 6. Repuestos Arcos. Gobernador Fernández Jiménez, 9.

SIERRA cinta y motor, barata. Plaza Rubia, 3, carbonería.

MUEBLES Hernando, sólo a precios fábrica, compruébenlo. Alférez Provisional, 2.

GANADOS

NOVILLOS de lidia, Ganadería Hermanos Rueda, Segovia. Teléfonos 2086 y 2881.

VACA suiza abocada del segundo, vendo. Román García. Caballar.

VACA abocada del tercero, vendo. Eu-baldo Pérez. Aragonés.

VENDO 270 ovejas. Viuda Pascual de Prados. Valseca.

MACHO cabrio de año y medio, vendo. Mariano González. Palacio de Ríofrío.

VENDO dos vacas lecheras, recién parida y abocada. Rafael Herranz. Pinar-negrillo.

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPOTOSANO** el maravilloso polvo rojo de FAES

TOROS

Dos orejas cortó Andrés Hernando en Cazalla de la Sierra (Sevilla)

Tres orejas y rabo para «Miguelín» en Brihuega Una oreja y un aviso a «El Cordobés» en San Sebastián

Cazalla de la Sierra (Sevilla), 17.—Corrida de feria. Toros de Algarra Polera, desiguales de presentación y bravura. Lleno.

Andrés Hernando, faena por bajo, redondos, naturales y el de pecho. Música. Estocada y descabello. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, muleteo valiente sobre la derecha y al natural. Música. Un pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Carlos Corbacho, faena con pases por alto, derechazos y el de pecho. Música. Sigue muy artista para cuatro pinchazos y estocada. Ovación. En el segundo trastea valiente y domador. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Zurito, faena por naturales y de pecho. Ovación y música. Media y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el último, muy difícil y peligroso, faena por bajo muy valiente. Un pinchazo, estocada y descabello. Ovación. Se niega a salir a hombros por sentirse de una lesión.—Cifra.

Triunfo de Miguelín

Brihuega (Guadalajara), 17.—Seis toros de don Samuel Flores, de Maestros, buenos en general, excepto el cuarto y sexto.

Antonio Bienvenida torea por derechazos, naturales y molinetes. Música. Tres pinchazos. División de opiniones. En su segundo, difícil, faena de alivio para una estocada. División de opiniones.

Miguel Mateo «Miguelín», banderillero superiormente a sus dos toros. En el primero, faena por derechazos, naturales, redondos y adornos. Estocada hasta el puño. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En su segundo, faena por derechazos, redondos, naturales y adornos. Estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.

El banderillero de Fuentes, Juan Pérez Boni, durante la lidia del segundo toro sufrió un puntazo de carácter leve en el muslo derecho.—Cifra.

Buena corrida en Ciudad Real

Ciudad Real, 17.—Corrida de feria. Buena entrada. Seis de don Samuel Flores, bravos y nobles. El cuarto fue aplaudido en el arrastre.

Juan García «Mondeño», faena con altos y derechazos. Música. Naturales, altos y de pecho. Un pinchazo, una casi entera y descabello. Ovación y saludos. En el otro, pases en redondo y de pecho, naturales y molinetes. Ovación y música. Estocada buena y descabello al quinto intento. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

El Pireo fue ovacionado en dos pares de banderillas. Faena con pases por alto, naturales y el de pecho. Música y ovaciones. Estocada buena y descabello. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el quinto, faena con pases por bajo, derechazos, naturales y otros de espalda. Ovación. Una casi entera. Gran ovación, una oreja, petición de la otra, vuelta y salida.

Palomo «Linares», faena con pases de rodillas, redondos y altos. Música y ovaciones. Naturales y de pecho. Un pinchazo y una entera. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida. En el último, pases para igualar. Dos medias estocadas. Palmas y pitos. Los tres diestros fueron des-

pedidos con muchos aplausos.—Cifra.

Novillada en Puente Genil

Puente Genil, 17.—Novillada de feria. Cuatro de don Fermín Díaz Tresgallos.

Pedrin Benjumea, petición de oreja y vuelta y dos orejas y rabo. Capillé, dos vueltas al ruedo y dos orejas.—Cifra.

Desaparece un niño de 18 meses

Toro, 17.—Desapareció de su domicilio el niño de 18 meses José Ignacio Vivas Ortega. El pequeño, que residía en el domicilio de sus padres,

en la barriada de la Azucarera, vestía "baby" color rosa y botas blancas.

A pesar de la incesante búsqueda realizada hasta el momento por fuerzas de la Guardia Civil y obreros de la Azucarera del Duero, no ha sido posible dar con su paradero. Se teme que haya caído al canal de San José, próximo a su domicilio, por lo que se ha ordenado el desague del mismo en un amplio sector.

Arde una fábrica de muebles en Valencia

Valencia, 17.—A última hora de la pasada madrugada se declaró un incendio en una fábrica de muebles de la localidad de Moncada. Los bomberos de Valencia acudieron con toda rapidez al lugar del siniestro, que consiguieron dominar tras siete horas de trabajos.

Las pérdidas materiales, aún no determinadas, se considera son de importancia.

Tres muertos en accidente de circulación

Madrid, 17.—Los tres ocupantes de un turismo resultaron muertos al chocar con un camión en la mañana de ayer.

A la altura del kilómetro 26,600 de la carretera de Andalucía, en las proximidades de Valdemoro, el turismo matrícula de Marruecos, que conducía el súbdito español Juan López Prieto, avencinado en la localidad de Kenitri, cerca de Larache, y en que viajaban su esposa, Francisca Pérez Barahona, de 22 años de edad y un hijo del matrimonio, de unos dos años, se estrelló con el camión que guiaba Pablo Díaz Ruiz.

En el encontronazo, el turismo quedó materialmente deshecho, muriendo en el acto la esposa y el niño y sufriendo heridas gravísimas el conductor del turismo. Trasladado a la clínica de La Paz, falleció a las tres horas de ser internado.

El conductor del camión resultó ileso.

Fuego en el parador de Aranda de Duero

Aranda de Duero, 17.—En la sala de lencería y planchado del albergue de turismo se declaró esta mañana un incendio. Las llamas quemaron algunas mantas y otras prendas. El servicio de incendios localizó rápidamente el fuego, pero el humo de la ropa quemada impidió realizar los trabajos con la celeridad necesaria. Sin embargo, gracias a la construcción del albergue, de estructura férrea, las llamas no se propagaron a otras zonas del edificio.

El presidente de las Cortes, señor Iturmendi, que pernoctaba en el albergue, fue avisado y salió del mismo hasta que se localizó el fuego. A continuación regresó a su habitación sin más novedad, pues el siniestro fue sofocado en poco tiempo.

Incendio forestal en Zaragoza

Zaragoza, 17.—En los términos de Zuera y Villanueva del Gállego se produjo un incendio que rápidamente tomó gran incremento y llegó hasta la carretera de Huesca. Se quemó gran cantidad de pinos y monte bajo. Acudieron con celeridad las autoridades de ambos pueblos, personal de montes y gran número de ve-

tos publicados por la revista «Survey of Current Business» la inversión americana en 1961 fue de 76 millones de dólares; en 1962 de 90 millones y en 1963 de 153 millones. En estas cifras están incluidas solamente las inversiones que suponen una participación americana de más del 25 por ciento.

Puede estimarse que el total de capital americano invertido en España, hasta 1965 inclusive, ha sido aproximadamente, de unos 350.000.000 de dólares.

SUCESOS

Trágica muerte de un capitán de Infantería al estallar la granada que manipulaba

Córdoba, 17.—Ha causado dolorosa impresión la trágica muerte del capitán de Infantería don Isidoro Gosálvez, perteneciente a distinguida familia cordobesa. El hecho ocurrió en el campamento de Montejaque, donde al manipular una granada ésta hizo explosión, causándole la muerte. El cadáver fue trasladado a nuestra ciudad, donde esta tarde se procedió al funeral y entierro.

en la barriada de la Azucarera, vestía "baby" color rosa y botas blancas.

Desaparece un niño de 18 meses

Toro, 17.—Desapareció de su domicilio el niño de 18 meses José Ignacio Vivas Ortega. El pequeño, que residía en el domicilio de sus padres,

Arde una fábrica de muebles en Valencia

Valencia, 17.—A última hora de la pasada madrugada se declaró un incendio en una fábrica de muebles de la localidad de Moncada. Los bomberos de Valencia acudieron con toda rapidez al lugar del siniestro, que consiguieron dominar tras siete horas de trabajos.

Las pérdidas materiales, aún no determinadas, se considera son de importancia.

Tres muertos en accidente de circulación

Madrid, 17.—Los tres ocupantes de un turismo resultaron muertos al chocar con un camión en la mañana de ayer.

A la altura del kilómetro 26,600 de la carretera de Andalucía, en las proximidades de Valdemoro, el turismo matrícula de Marruecos, que conducía el súbdito español Juan López Prieto, avencinado en la localidad de Kenitri, cerca de Larache, y en que viajaban su esposa, Francisca Pérez Barahona, de 22 años de edad y un hijo del matrimonio, de unos dos años, se estrelló con el camión que guiaba Pablo Díaz Ruiz.

En el encontronazo, el turismo quedó materialmente deshecho, muriendo en el acto la esposa y el niño y sufriendo heridas gravísimas el conductor del turismo. Trasladado a la clínica de La Paz, falleció a las tres horas de ser internado.

El conductor del camión resultó ileso.

Fuego en el parador de Aranda de Duero

Aranda de Duero, 17.—En la sala de lencería y planchado del albergue de turismo se declaró esta mañana un incendio. Las llamas quemaron algunas mantas y otras prendas. El servicio de incendios localizó rápidamente el fuego, pero el humo de la ropa quemada impidió realizar los trabajos con la celeridad necesaria. Sin embargo, gracias a la construcción del albergue, de estructura férrea, las llamas no se propagaron a otras zonas del edificio.

El presidente de las Cortes, señor Iturmendi, que pernoctaba en el albergue, fue avisado y salió del mismo hasta que se localizó el fuego. A continuación regresó a su habitación sin más novedad, pues el siniestro fue sofocado en poco tiempo.

Incendio forestal en Zaragoza

Zaragoza, 17.—En los términos de Zuera y Villanueva del Gállego se produjo un incendio que rápidamente tomó gran incremento y llegó hasta la carretera de Huesca. Se quemó gran cantidad de pinos y monte bajo. Acudieron con celeridad las autoridades de ambos pueblos, personal de montes y gran número de ve-

cinos, que, tras muchas horas de trabajo, consiguieron sofocarlo.

Las llamas, aunque es muy difícil, por la irregularidad del terreno saber lo que quemaron, un somero cálculo da una cifra de 400 hectáreas.

Corneado y muerto por una vaca

Tudela (Navarra), 17.—En Murchante, pueblo de esta provincia, resultó hoy muerto, al ser corneado por una vaca, el vecino de dicha localidad Pablo Escibano, de treinta y cinco años, soltero. Al terminar uno de los encierros que se realizan para las corridas, una vaca que se había desmandado corneó en plena calle al infortunado, cuando salía de un bar.

En un mes había robado en dieciséis automóviles

Granada, 17.—El autor de diecisiete robos en automóviles, en el solo espacio de un mes, acaba de ser detenido por la Policía granadina. Resultó ser un individuo apodado "Jamugas", de cuarenta y cuatro años de edad, vecino de Churriana de la Vega y licenciado de prisión en diciembre, tras de haber cumplido once años de condena por distintos delitos.

"El Jamugas" fue sorprendido por la Policía, que había montado un servicio especial de vigilancia para cortar la ola de robos en automóviles, cuando intentaba forzar la ventanilla de un vehículo aparcado en una calle granadina.—Cifra.

Una mujer vive con un injerto de hueso de ternero

Buenos Aires, 17.—Vive una mujer a la que se le ha colocado como injerto de hueso de un ternero.

La enferma padecía del mal de Pott y afectada de una tuberculosis en la región lumbar, tenía disuelta una vértebra. Después de hallarse interna durante dos años en un establecimiento asistencial en la provincia de Buenos Aires, fue conducida a Trelew, Chubut, donde en un policlínico se le efectuó la delicada intervención quirúrgica.

Como se carecía de un banco de huesos, en el matadero se sacrificó a un ternero y se le extrajo una costilla y con ella se fabricó la pieza ósea sustituyente.

Los últimos análisis radiográficos muestran su recuperación a tal punto que al poco tiempo ha dado a luz un hermoso niño.

El relato científico del caso despierta interés por las condiciones en que se realizó la operación y el éxito obtenido.—Efe.

Detención en Glasgow del segundo de los asesinos de los tres policías

Continúa la búsqueda del tercero

Londres, 17.—La Policía detuvo esta tarde en Glasgow (Escocia) a John Duddy, uno de los dos hombres reclamados por su participación en el asesinato de tres agentes, en Londres, la semana pasada.

Duddy fue detenido después de intensiva búsqueda y trasladado al puesto central de policía de Glasgow, donde permanecerá mientras llega una escolta de vigilancia de Scotland Yard.

A pesar de que se le consideraba peligroso y armado, John Duddy no causó dificultad alguna cuando la policía dio con él en Calton, un barrio obrero de Glasgow.

Continúa sin interrupción la búsqueda de Roberts, que se cree debe encontrarse todavía en Londres o sus alrededores.—Efe.

350.000.000 de dólares (21.000 millones de pesetas) suman las inversiones americanas en España hasta 1966

Madrid, 17.—El volumen de inversiones americanas autorizadas durante el período 1959-1965, ambos inclusive, fue de 145.742.681 dólares, según datos de la Presidencia del Gobierno.

El desglose de esta cifra total es el siguiente

1950:	2.506.700 dólares.
1960:	14.390.050 »
1961:	24.435.719 »
1962:	19.799.235 »
1963:	20.339.387 »
1964:	18.781.077 »
1965:	45.400.513 »

La mayoría de los capitales invertidos proceden de grandes compañías americanas que se han instalado en España en régimen de participación superior al 50 por ciento. Según da-



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JUAN VIRSEDA DOMINGO

Que falleció en Segovia el día 19 de agosto de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficie el día 19, a las diez de la mañana, y el culto a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Andrés, y la misa de las ocho y media de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, de dicho día, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada hija doña Felisa Virseda Heredero; hermanos don Alejandro, don Basilio y doña Benedicta Virseda Domingo; hermanos políticos doña Andrea López, doña Bernardina Gil, don Gervasio Rubio, doña Cipriana Heredero y don Rufino González; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

VACUNE LAS SEMILLAS CON

CRIPTOSANO

el maravilloso polvo rojo de FAES

VACUNE LAS SEMILLAS CON

CRIPTOSANO

el maravilloso polvo rojo de FAES



EL SEÑOR

D. Servando Mínguez Matesanz

Ha fallecido en Segovia el día 17 de agosto de 1966

a los 46 años de edad

D. E. P.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Su desconsolada esposa doña Josefina Reinoso Núñez; hijo Juan-Francisco; madre política doña Josefina Núñez; hermanos doña María, doña Modesta y don Victoriano; hermanos políticos don César Calvo, don Angel Cabrejas, doña Sagrario Llorente, don Carlos, don José-Luis y don Emilio Reinoso; sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Gobernador Fernández Jiménez, núm. 14



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Gregorio Redondo del Barrio

(Industrial)

Que descansó en el Señor en Segovia el día 19 de agosto de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el viertes, día 19, a las diez de la mañana, y el culto a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa doña Aurea Robledano de la Cita; hija María Isabel Redondo Robledano; hermanos doña Paquita y don Félix Redondo del Barrio (industrial); hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

Don Agustín Otones Hernando

Que falleció en Madrid el día 6 de agosto de 1966

a los 50 años de edad

R. I. P.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Su desconsolada esposa doña María Moreno Gil; hijos doña Araceli y don Fernando; hijo político don Ramón Sánchez; madre doña Valentina Hernando; hermanos doña Rosario, doña Vicenta, don Leoncio (industrial), don Ceferino (industrial) y don Gabriel; padre político don Agustín Moreno Garrido; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que se diga mañana, a las ocho y media, en la parroquia de El Salvador, y al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 20, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Brieua.

Aquí, todos los DEPORTES

Benito Picó espera que acepten su dimisión de presidente de la Federación E. de Fútbol

Afirma que lo tenía decidido antes del Mundial

San Sebastián, 17.— Don Benito Picó, presidente de la Federación Española de Fútbol, aunque se halla en esta ciudad, no veranea en el mismo tono de otros años; alterna la ocupación profesional con el descanso, motivado principalmente por un reciente luto familiar. Pero don Benito Picó es hombre afable, al que no cuesta demasiado hallar en San Sebastián, y muy amable ha contestado a nuestras preguntas:

—Presentó oficialmente su dimisión como presidente de la Federación Española de Fútbol?

—Efectivamente; hice mi renuncia ante el señor Elola y estoy esperando que la Delegación Nacional de Deportes la acepte. El desgraciado accidente de Elola obliga a un pequeño paréntesis.

—Algún motivo especial para su decisión?

—Ninguno, en absoluto. Son muchos años al frente y dentro de la Federación, diez y total entre vicepresidente y presidente, y eso gasta.

—Se decidió usted tras los Mundiales de Inglaterra?

—Hace unos años, dos, también traté de dejar el cargo. Me pidieron que continuara, y con el aliciente de los Juegos de Tokio y el Mundial de Londres, seguí en el puesto.

—Influyó algo el bajo rendimiento de nuestra selección?

—No. Puede usted afirmarlo. Lo había decidido antes: tan pronto fi-

nalizara el torneo, dimitiría. Sin saber si el éxito iba a sonreír a España.

—Pero si así hubiera sido, ¿sería igual?

—Acaso no del todo, la verdad, pero, repito, el fútbol gasta, tengo muchas ocupaciones y deseo descansar. Espero sea aceptada la dimisión que es completamente formal.

Y esto es lo que hay de cierto en torno al cese del presidente de la Federación Española de Fútbol, persona afable, entregada al deporte, espera el relevo que considera ganado, deseando que quien le sustituya alcance las más altas metas del balompié nacional.—Alfi.

Las cuatro primeras jornadas de las quinielas

Ya se conocen los partidos que han de integrar las cuatro primeras jornadas de las quinielas. Como es sabido, la temporada, tanto para el Campeonato de Liga como para las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas comenzará el día 11 de septiembre. No hay variación alguna en cuanto al sistema de pronósticos ni de ninguna otra clase. El procedimiento y las normas serán los mismos. La única novedad es que cada columna costará cinco pesetas en vez de cuatro. Sin embargo, los sellos serán de la misma cuantía que en la temporada anterior, debido a que los referidos sellos ya estaban hechos cuando se determinó la subida. Consecuencia de ello es que las apuestas de dos columnas valdrán diez pesetas y las de seis treinta. La misma proporción será aplicada para los boletines de ocho columnas (40 pesetas), como para el sistema de múltiples que esta vez será sobre el mismo boleto de las ocho columnas.

Los partidos que integrarán las cuatro primeras jornadas, son los siguientes:

Jornada 1 11 de septiembre

- Sevilla-Pontevedra
- Hércules-Sabadell
- Coruña-Valencia
- At. Bilbao-At. Madrid
- R. Madrid-Elche
- C. Sotelo-Torrelavega
- Burgos-Langreo
- Gijón-Ferrol
- Valladolid-Oviedo
- Osasuna-Indauchu
- Santander-Real Sociedad
- Algeciras-Europa
- Levante-Cádiz
- Mallorca-Málaga

Jornada 2 18 de septiembre

- Pontevedra-Real Madrid
- Español-Sevilla
- Elche-Hércules
- Córdoba-Coruña
- Sabadell-A. Bilbao
- Real Sociedad-Celta
- Logroñés-Valladolid
- Torrelavega-Santander
- Ferrol-Burgos
- At. Ceuta-Levante
- Betis-Condal
- Lérida-Badalona
- Cádiz-Algeciras
- Málaga-Huelva

Jornada 3 25 de septiembre

- Sevilla-Granada
- Hércules-Pontevedra
- At. Bilbao-Elche
- Coruña-At. Madrid
- Real Madrid-Español
- Celta-Torrelavega
- Santander-Indauchu
- Calvo Sotelo-Langreo
- Burgos-Gijón
- Oviedo-Tenerife
- Osasuna-Ferrol
- Murcia-Betis
- Huelva-Europa
- Algeciras-Levante

Jornada 4 2 de octubre

- Pontevedra-At. Bilbao
- Sabadell-Coruña
- Granada-Real Madrid
- At. Madrid-Valencia
- Zaragoza-Sevilla
- Español-Hércules
- Elche-Barcelona
- Burgos-Tenerife
- Logroñés-Oviedo
- Torrelavega-Valladolid
- Langreo-Santander
- Cádiz-Huelva
- Algeciras-At. Ceuta
- Levante-Mallorca

Campeonato de España de ajedrez

Almería, 17.—Resultados de la décima ronda del XXXI Campeonato de España de Ajedrez:

Angel Fernández gana a Merino; Torán y Llorente, tablas; Pomar y José Luis Fernández, tablas; Visier gana a Rui; Lladó a Cué; Franco y Medina, tablas; Santos a Rojo.

Quedaron aplazadas las partidas Menvielle-Bae, García-Coret y Palacios-Leuza.

En la clasificación ya en primer lugar Pomar, con 8 puntos y medio, seguido de Torán con 8; Medina y Franco, con 7; Mendible y Lladó, 6 y medio, y Angel Fernández, Rojo y José Luis Fernández, 5 puntos.—Alfi.

El «Tour» de 1967 se correrá a base de equipos nacionales

Y quedará abierto a los profesionales y amateurs

París, 17.—El «Tour» de Francia, ciclista de 1967 será una fusión del de profesionales y del «Tour» del Porvenir, y quedará abierto a los profesionales y a los amateurs.

Se disputará según la fórmula de equipos nacionales. Serán invitadas a participar de doce a quince naciones.

Los organizadores del «Tour» han hecho público un comunicado en el que se dice:

«Los responsables de la gran competición ciclista que es el «Tour» de Francia, después de varios contactos y cambios de impresiones con los representantes de la Unión Ciclista Internacional, en cuya aprobación se confía, han acordado:

— Volver para la edición de 1967, a la fórmula de equipos nacionales, pero en una carrera única, abierta a todos los ciclistas calificados de los países interesados en el deporte ciclista: fundir, en una palabra, el «Tour» profesional y el del Porvenir.

— Los responsables del «Tour» tie-

«NUESTRO FUTBOL necesita de una armonización DE CRITERIOS» dice Domingo Balmanya

La selección nacional ha de ser factor fundamental

En su edición de Andalucía, «A B C» publica una entrevista que el redactor deportivo José Antonio Blázquez ha sostenido con el nuevo seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanya; entrevista de la que se entresacan algunos de los párrafos más importantes:

«Yo no fui a hablar con Santiago Bernabéu, me entrevisté con el presidente del Madrid. Después lo hice con los hombres que presiden al Granada y al Málaga. Aquí acabo de sostener una larga conversación con don Manuel Zafrá, presidente del Sevilla. Coincidiendo con el «Costa del Sol» esperaba hablar con don Vicente Calderón, presidente del Atlético de Madrid. No asistí a los encuentros, y fue, por lo tanto, imposible la entrevista. Lo veré ahora. Después iré a Valencia y Barcelona. Luego, a Zaragoza y Bilbao. Tengo que hablar con todos los presidentes de los primeros equipos españoles. Quiero saber qué opinan del estado actual de nuestro fútbol. También lo que piensan de Domingo Balmanya y de su nombramiento. Lo creo necesario en mi trabajo, fundamental para comenzar una gestión positiva. Creo que nuestro fútbol necesita cuanto antes de una armonización de criterios y de que todos vayamos de buena fe a solucionar cuantos problemas puedan surgir.

Tengo hecho ya un guión, un programa, al que voy a dar forma para someterlo a la Federación el próximo día 6 de septiembre. Espero que este infontré sea aceptado.

No pienso trabajar solo, este trabajo es tan complejo que empeñaré en realizarlo sin ayudas significativas. Se me ha encomendado una tarea difícil, y es de sentido común pedir la colaboración necesaria para que el trabajo sea positivo. Al fin y al cabo, el problema de la selección es un problema del fútbol nacional, en cuya solución estamos todos, nos atañe a todos.

«Estamos ante una fase del fútbol español. ¿No cree excesivamente oscurecido el panorama?»

«Intentemos clarificarlo. Vayamos de una manera cierta a buscar las

causas. Si España puede presumir hoy de contar con un Madrid campeón de Europa, con un Atlético que estuvo a punto de poder serlo; si la Copa de Ferias va a ganarla un equipo hispano y este balompié nacional no ha dado resultado en los Mundiales, tendremos que admitir noblemente que algo falla en el engranaje, que alguna o algunas piezas no funcionan, que en ciertos aspectos la estructuración de nuestro fútbol no es eficiente.

Con los tinglados internacionales que hemos montado nos hemos dado por satisfechos con los éxitos de los clubs. Importantes son, de todas maneras, puesto que proclaman que Es-

paña es autoridad en materia futbolística... Pero es de todo punto necesario que nuestro papel internacional se eleve, posea mayor dimensión y rango, protagonizado por la selección española.

Impondré que los jugadores permanentemente disponibles acudan a la selección sea cual fuere el compromiso que en cualquier oportunidad puedan tener planteado los clubs a que pertenezcan. La selección ha de ser factor fundamental en nuestro fútbol. Cuando todos lleguemos a comprender así, recuperaremos aquello que lamentablemente perdimos y que mejor definía nuestra razón de ser futbolística: el espíritu.»

Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

DR. PEDRO USEROS
Médico exinterno del Hospital de San Carlos. Ayudante de la cátedra de Urología de Madrid
Riñón, vejiga, próstata y aparato genital
Consulta diaria de 11 a 2
Plaza San Martín, 1, pral. Tel. 3161

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra corta. Diatermia. Inducto-
terapia Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22 22 Sanatorio, 17-81

J. GONZALVEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatría y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono. 2396. Segovia

Cemento VALDERRIVAS

ventas por camiones y detall
Almacén ROBLEDANO
Para suministros directos de fábrica a obras consulte a los teléfonos 2404 - 1733 - 2238.

NO OLVIDE QUE...
...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

Antes de comprar un FRIGORIFICO
Vea un Westinghouse en CASA SOLERA
Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



—¿Quién autorizó a "Snack" a coger el coche

¡OIGA!
pero oiga bien, con nuestros audifones PHILIPS
OPTICA ATALAYA. Fdez. Ladreda, 12. Tel. 28-28

VACUNE LAS SEMILLAS CON **CRIPTOSANO**
el maravilloso polvo rojo de FAES

AGRICULTOR

no olvides que el

BANCO CASTELLANO

fue fundado para el engrandecimiento de

CASTILLA

confíale tus problemas hoy mismo sin esperar a mañana

VENTA OCASION
CAMION EBRO 5 toneladas.
35.000 kilómetros. Toda prueba.
Facilidades. Teléfono 3803

MIRADOR



FEMENINO

Moda "espacial" para el próximo otoño

ORO, PLATA Y PLASTICO EN LOS VESTIDOS

Decididamente: falda corta y cabello largo

Por Maribel Cerdeir

Ha venido de París para ver el aspecto que tendrá la mujer en la próxima temporada de otoño-invierno. Pero yo no esperaba encontrar el aspecto que tendrá la mujer dentro de cuatrocientos años. Y esa es la impresión que me produjo la inminente moda. Todos los diseñadores se están adelantando en un mundo espacial. Incluso Cardin. Pueden ustedes imaginar a los modistas de vanguardia.



Vestido de playa y jersey rojo, suspendido del cuello por unas cadenas que penden de un yugo rígido.

(Foto Europa Press)

«MUCHACHOS ESPAÑOLES»

Ya hemos alcanzado la luna. Al menos con los proyectiles, y las muchachas se van a vestir como si fueran a tomarse un aperitivo sobre la superficie lunar.

No podremos esperar hasta el año 2000 para vestirnos de mujeres espaciales. Y así piensa Emanuele y su marido Quasar Khannh. La diseñadora parisina y su marido vietnamita, ven el espacio como una gran fiesta a lo largo de la Via Lactea. Pero todo el hermetismo de los trajes que llevan los astronautas ha sido sustituido por la mayor delicadeza y suavidad de líneas que yo jamás he visto. Los nudos brillantes, los jerseys metálicos, la piel de vivos colores, y el fino plástico, son los materiales que se están usando en la más increíble fantasía. La forma más usual consistente en faldas ultra-cortas y espaldas descubiertas. El tejido en oro o plata, parece pintado sobre el cuerpo femenino y las botas transparentes contribuyen al mágico efecto.

COLLARES DE PLASTICO

La contribución del señor Khannh a las creaciones de su esposa, consiste en la fabricación de collares. Quasar Khannh utiliza la funda de plástico que se utiliza para envolver los bocadillos en los bares, y diseña rígidos collares, que causan sensación. La melenita se impone decididamente larga. Algunos otros vestidos caen suspendidos de los hombros, por medio de cadenas de plata que dan un extraño aire a estas «mujeres espaciales».

Todos ustedes verán las creaciones de Emanuele y Quasar el próximo invierno. No importa lo que creen los demás modistos. El matrimonio ha conquistado a la juventud de París. Las chicas de dieciocho años han dicho sí, al metal, al plástico y a las plateadas cadenas. ¿Y qué mujer no desea parecer una muchacha de dieciocho años? Este parece ser el secreto de la moda espacial. Ya están advertidos. Una melenita, una falda corta, y la plata o el oro sobre el vestido ceniciento. Otoño-invierno en la moda parisina, que es tanto como decir en toda la moda.—(Europa Press - London Express).

los niños

El comienzo de la jornada en los hogares donde existen niños pequeños es algo parecido a un campo de batalla. Cada mañana, desde que se les da el primer toque de atención para que salten de la cama, hasta que salen por la puerta, a jugar o al colegio, las mismas frases se repiten hasta el aburrimiento. Aburrimiento que no se invade solamente a las madres, sino a los mismos chicos. Cansados de oír siempre la «cantinela» no le prestan ni atención.

«Date prisa», «¿Te han limpiado los dientes?», «¿Y las orejas?», «Cepíllate los zapatos», «Dejas la ropa tirada y ahora está arrugadísima».

Todo esto es natural, pero sólo hasta cierto punto. Si, claro que a los chicos les entran las cosas a fuerza de repetírselas. Pero no tanto. A lo mejor es que no sabemos enseñarles a desenvolverse por su cuenta y necesitan que la madre se disfrace todas las mañanas de guardia civil para que no se armen líos —a pesar de todo se seguirán armando.

ORGANIZARSE POR SU CUENTA

Rara es la persona que no vio «La familia Trap», película otra vez de actualidad a causa de su banda sonora. Si, en el cine se ve todo muy bonito, pero teniendo en cuenta esto, todavía del film podría sacarse enseñanzas prácticas.

Cada uno de los miembros de esta familia se organizaba por su cuenta desde la mañana temprano. Los pequeños pedían ayuda a los mayores. La madre no tenía —y ya tenía bastante— más que supervisar las tareas. Como puede hacerlo en el terreno profesional un jefe de empresa.

Si falta tiempo, si las veinticuatro horas del día no dan más de sí, si el servicio doméstico es cada vez más escaso, al ama de casa no le falta más que maleducar a sus hijos.

ENSEÑAR LA FORMA MAS SENCILLA PARA QUE SE ARREGLEN SOLOS

Hay muchas formas de maleducar a los hijos, pero una de ellas es sin duda la de presentarles todo hecho. Lo ideal será enseñarles la forma más sencilla para que en la medida de lo posible, se arreglen ellos solos. Como primera medida, desde que empiezan a entender y a andar hay que obligarles a que se vistan solos. Al principio cuesta más trabajo enseñarles que hacerlo una misma, pe-

LAS VACACIONES SON DE SUS HIJOS

Deben estar programadas fundamentalmente para ellos

Condiciones fundamentales: olvido de los horarios y distensión en las prohibiciones

El mundo de los niños, harto complicado de entender por los mayores, se complica más aún en vacaciones, en la montaña o al borde de la playa. Nuestros hijos, que siempre tienen «su» vida aparte, en el descanso estival acientan sus diferencias. Sus vacaciones poco tienen que ver con las nuestras.

Fundamentalmente, los mayores nos acercamos al mar o subimos a la sierra para descansar, mientras que ellos aprovechan las inolvidables jornadas estivales para cansarse mucho más que en el diario acontecer del colegio o la escuela.

UNA VIDA NUEVA

Esta mentalidad debe presidir nuestra conducta para con los hijos en vacaciones. Así como nosotros buscamos en el verano una distensión, un cambio, los pequeños tam-

bién desean una vida nueva, totalmente distinta a la del resto del año. Para nosotros es el pantalón corto, la despreocupación, la hamaca; para ellos son los nuevos amigos, las maravillosas aventuras monte arriba o en la arena litoral.

NI NORMAS NI HORARIOS

Nunca he comprendido a los padres que fijan normas y horarios para las vacaciones. Coincidí con una amiga mía en un pueblecito de la Costa Brava el verano pasado. Para ella el verano venía a ser algo así como una prolongación del invierno; la familia se levantaba a las nueve para ir a la playa, regresaba a las dos para comer, tenía segundamente programada una siesta hasta las seis y a tal hora, como si al salir de la oficina se tratara, padres e hijos salían a tomar helados y coca-colas en cualquier terraza. Sus niños se aburrían soberanamente y miraban con admiración a los míos, que tenían permiso para ir a los bañanines y toboganes del parque o, incluso, a los concursos de sardanas de la noche.

No quiero abogar, ni mucho menos, por la conveniencia de que los padres se desentiendan totalmente de los pequeños durante el verano; esto sería egoísmo. Pero sí considero que es conveniente «atarles en largo» para que puedan sacar provecho de sus vacaciones, siempre conservando, claro está, la lógica vigilancia que merecen.

PSICOLOGIA PREFABRICADA

Los niños, cuando sus padres son inflexibles y no les conceden libertad de movimientos, desarrollan una psicología coartada, prefabricada, que escasamente resulta conveniente. Este hecho, de sobra señalado por los pedagogos, se acentúa en vacaciones, la apertida época del año en que, de una u otra forma, de lo que se trata es precisamente de cambiar ochenta grados en la rutina de la vida.

Un niño, por ejemplo, que durante sus vacaciones se vea obligado a comer «comme il faut» sobre el impoluto tapete de la mesa de un hotel, disfruta mucho menos del que, olvidando la etiqueta por unos días, se «zampa» unos bocadillos sobre la arena de la playa, aunque el agua de la botella se haya recalentado y la toquilla haya quedado reventada. Es importante que en vacaciones nuestros hijos puedan vivir un poco a su aire. Nos debemos plegar un poco a sus deseos. Al fin y al cabo, a la vuelta de septiembre se reanudarán los estudios, y los deberes y las exigencias de la educación.—(Europa Press).

María Luz Learte

BODAS - VIAJES EXCURSIONES

Autobuses 30-40-50 plazas LA SERRANA, S. L. F. Ladreda, 23. Teléfonos 1811-2033. Segovia

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

SE ORGANIZAN POR SU CUENTA

ro nadie ha dicho que la enseñanza sea fácil.

Otro de los capítulos es el de lavarse, bañarse y ducharse. Desde que cumplen un año pueden al menos hacerse la ilusión de que se lavan la boca y las manos, luego, poco a poco. Y si llenan el suelo de agua con la ducha, con mucha amabilidad se les facilita un trapo, para que lo dejen como lo encontraron. Las niñas son por naturaleza más ordenadas que los chicos. No por ello éstos tienen venia. Dar brillo a los zapatos, recoger el cuarto, colgar —y no tirar— la ropa, levantar e incluso hacer las camas, es tanto tarea de hombres como de mujeres. Antes de ser guardias antipáticos más vale convertir, en determinadas horas, nuestras casas en cuarteles divertidos y alegres.—(Europa Press).

Maite AIZPURA

PARA EL CALOR, DOS FORMULAS DE GAZPACHO

Cuando la temperatura se dispara hacia arriba como si se tratara de un Cabo Kennedy cualquiera, el problema de encontrar comidas que sean a la vez nutritivas y refrescantes se agudiza. No hay duda que el mucho calor pide cosas refrescantes, agradables. Y por eso hemos pensado en el gazpacho, el plato andaluz que está adquiriendo renombre universal. Pero, también, junto a la receta del gazpacho a la Bética ofrecemos el que se conoce por «gazpacho madrileño». Son pues, dos recetas redactadas con el ánimo de mitigar el calor. Aquí están:

GAZPACHO ANDALUZ

- Cuarto kilo de tomates
- Dos pimientos verdes
- Un diente de ajo
- Cinco cucharadas de aceite
- Dos cucharadas de vinagre
- 150 gramos de miga de pan
- Sal

En un mortero de madera o mejor un hornillo o un recipiente plano de madera en forma de cazuela, se ma-

jan el ajo, el pimiento cortado en tiritas y un poco de sal, agregando poco a poco después el tomate en trozos y la miga de pan humedecida. Bien unido todo, se va agregando poco a poco el aceite como si fuera mayonesa y cuando haya absorbido todo el aceite, se echará un poco de agua pasándolo por un colador a un recipiente hondo donde se mezclará muy bien, añadiendo litro y medio de agua fría, el vinagre, cuadritos de pan y sal si la necesita; todo ello meterlo en el frigorífico para servirlo frío.

GAZPACHO MADRILEÑO

Se prepara de la misma manera que el andaluz, pero sin mezclarle el pan humedecido; solamente se le unirá la mitad del tomate, machacando al mismo tiempo que la sal y el ajo con unos granitos de comida.

Ya pasado por el colador se le agregará el resto del tomate en trocitos, tres cuartos de litro de agua, un pimiento verde en tiritas, un pepino en rodajas y cuadritos de miga de pan del día anterior. El vinagre se echará en el momento de ir a servirlo, haciéndolo en cazuelitas individuales decoradas.

Este mismo gazpacho, ya hecho, se podrá pasar por el tamiz, sirviéndolo como puro muy frío después de tenerlo en el frigorífico.—(Europa Press).

LA NUEVA MODA DETENDRA LA EDAD DE LA MUJER

- ▲ Ninguna «pasará» de los treinta años
- ▲ PARIS LANZA SU CONSIGNA OTOÑO - INVIERNO: FALDA CORTA Y CABELLO LARGO

La moda continúa su marcha audaz. Nuevas líneas y nuevos tejidos se preparan para hacer su aparición en la estación otoño-invierno. En términos generales, París se ha decidido por la falda corta y el pelo largo. Pero dentro de esta característica común, las casas de alta costura han iniciado una intensa y vertiginosa competición, para imponer su estilo «diferente».

Con un remolino de crepones y telas vaporosas, con faldas ultracortas y grandes lazos para la melenita. El joven Gerald Pipart, diseñador de Nina Ricci, se inclina por imponer el estilo escocés.

ES LO QUE LA MUJER FRANCESA ESPERABA

—Es lo que la mujer francesa estaba esperando hace tiempo— dice Pipart—; ha copiado incluso el paisaje escocés. Tonos de suave verde y rabioso rojo. Faldas a cuadros, botas transparentes y sombreros altos de piel.

Pipart, de treinta y tres años, está dispuesto a que ninguna mujer sobrepase esta edad. Su estilo se conserva juvenil. Los jerseys son de vivos colores, y los pantalones son bicolors de arriba a abajo. Para las fiestas de noche, Pipart parece haberse inspirado en aquellas «negligées» vaporosas de Rita Hayworth, cubiertas por una capa más vaporosa aún.

Ningún detalle es omitido. Cinturones, apliques y sobre todo, lazos, numerosos lazos para sujetar el largo cabello.

CABELLOS HASTA LA CINTURA

Alexandre, el famoso peluquero, ha impuesto definitivamente su estilo. Nada de cabellos cortos, ni incluso medias melenas. El cabello caerá hacia la cintura. Liso, brillante y larguísimo.

Roger Vivier, por su parte, lanza al mercado las más asombrosas botas, que mujer alguna calzó jamás. La parte inferior es de piel blanca y la superior, de plástico transparente, con dibujos esféricos. Ungaro, en cambio, cree que sus botas plateadas darán a la mujer un aire juvenil y futurista.

Balmain, estuvo a punto de descender la falda hasta la mitad de la rodilla, pensando en las damas que sobrepasaron los «cuarenta», pero al fin no se ha decidido, y sigue la línea general de los «mini-vestidos». Balmain, como la mayoría de sus colegas, sabe que el impulso adquirido por esta nueva moda, es difícil de detener.

En definitiva París—que es tanto como decir el mundo entero—dicará sus normas para la próxima temporada, con dos imperativos ya previstos: falda corta y cabello largo, y uno no improvisado: la revolucionaria forma de calzarse.

«Europa Press-London Express»



Las botas transparentes de Roger Vivier.—(Foto Europa Press)

Bromas y Veras T. V.

Ya vengan la riqueza o la necesidad, el bien o el mal, acójanlo de buen grado jóvenes y ancianos. Inclinen su frente ante la soberana voluntad, acomodándose a ello con ánimo alegre. El que desee ganar el premio, vaya en buena hora a perder o triunfar según pueda. Mas, ya Dios, siempre caballeros.

Pertumería T. Velasco

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché, una buena ampliación.

Se precisan TRES señoritas para repartir propaganda, importante empresa BIEN RETRIBUIDAS Razón: Gestoría MINGUEZ Fernández Ladreda, 4

Franco y su esposa visitan Santiago de Compostela

En la basílica abrazaron la imagen pétrea del Apóstol El público congregado en los alrededores les tributó un entusiasta homenaje de adhesión

Santiago de Compostela, 17.—Su Excelencia el Jefe del Estado llegó a Santiago de Compostela, a las seis de la tarde, acompañado de su esposa, de los ministros de la Gobernación y Marina, y de los jefes de sus Casas Civil y Militar. También le acompañaba su nieto Francisco.

En la Plaza de las Platerías

En la Plaza de las Platerías, fue recibido por el alcalde de la ciudad y primeras autoridades locales. La esposa del alcalde entregó a doña Carmen Polo de Franco un artístico ramo de flores, mientras el público que se había congregado en dicho lugar hacía objeto a Sus Excelencias de un cálido y fervoroso recibimiento.

EN LA BASILICA

En el interior de la basílica, el Caudillo y su esposa, fueron saludados por el cardenal arzobispo don Fernando Quiroga Palacios, dirigiéndose seguidamente al altar mayor, donde oraron. A continuación, en la cámara, abrazaron la imagen pétrea del apóstol.

Josefina Baker no volverá a cantar

Dedicará toda su vida a sus 14 hijos adoptivos

Méjico, 18.—La cantante Josefina Baker, de origen norteamericano y nacionalidad francesa, acompañada de sus catorce hijos adoptivos, llegó ayer a esta capital procedente de La Habana y en tránsito hacia Buenos Aires, donde pasará unas semanas de descanso.

Josefina Baker estuvo en La Habana durante tres semanas, invitada por el Gobierno cubano.

Dijo que no volverá a cantar y que toda su vida está dedicada a sus hijos. Afirmó que por el momento no tiene problemas económicos para sustentar y brindar educación a su numerosa prole.—Efe.

El Rey Balduino regresó a su país

Fabiola sigue en Zarauz en franca recuperación física

San Sebastián, 17.—Esta tarde, en su avioneta particular, salió del aeropuerto de Fuenterrabía, emprendiendo vuelo a Bélgica, el Rey Balduino. Fue cumplimentado y despedido por las autoridades del aeropuerto.

La Reina Fabiola, en franca recuperación

Zarauz, 17.—La Reina Fabiola se encuentra en franca recuperación física. Ha paseado durante dos horas conduciendo su automóvil. A las cinco y cuarto regresó a «Villa Nórdica».—Cifra.

Patrocinio real

Bruselas, 17.—La Reina Fabiola de Bélgica ha concedido su patrocinio a la Organización Nacional de la Vejez.

Anteriormente esta organización gozaba del patrocinio de la Reina Elisabeth.—Efe.

Por descuido de los padres

Una niña de 19 meses, muerta por un león en un zoo

Rennes, 17.—Ayer, en Rennes, una niña de 19 meses ha sucumbido bajo las garras de un león en el parque zoológico de Janze, situado a unos kilómetros de la ciudad.

Mientras sus padres compraban los billetes de entrada, la niña Catherine Menon escapó de ellos, precipitándose en la jaula de un león que la atacó a zarpazos y mordiscos. Rescatada por los empleados del zoo fue conducida al hospital donde falleció a los pocos minutos, víctima de las heridas recibidas.—Efe.

No ha sorprendido en La Línea

El juez de Gibraltar rechaza, por infundadas, las alegaciones de los trabajadores españoles que fueron maltratados por policías

ADENAUER, invitado por el señor Fraga Iribarne a visitar ESPAÑA

El antiguo canciller alemán ha aceptado la invitación

Bonn, 17.—El embajador de España en la República Federal de Alemania, don José de Ericé, en nombre del ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha visitado en su despacho oficial de la minoría parlamentaria de la cristianodemocracia alemana, al presidente honorario del partido y antiguo canciller federal, doctor Konrad Adenauer, para invitarle en nombre del ministro español a visitar España en el próximo otoño y a dar alguna conferencia en Madrid.

El excanciller federal, doctor Adenauer, aceptó y agradeció la invitación del Gobierno español, quedando pendiente para más adelante la fijación de la fecha. Efe.

Afirma que aquéllos estaban ebrios y sus testimonios son por ello insatisfactorios y dignos de poco crédito

El gobernador español del Campo de Gibraltar ha respondido manifestando que fue una clara agresión de la policía gibraltareña

Londres, 17.—Según informan de Gibraltar, el juez principal de la colonia, sir Edgar Unsworth, ha decidido que las alegaciones presentadas por dos trabajadores españoles contra unos policías que les golpearon el pasado día 5 de agosto, fueron infundadas. En un largo informe sobre el incidente, sir Edgar afirma que no podía aceptar la declaración de los obreros españoles como relato verdadero de lo ocurrido y que sus testimonios eran insatisfactorios y dignos de poco crédito por ciertas razones.

Tales razones—según el juez principal—eran las de los trabajadores denunciados estaban ebrios cuando ocurrió el alegado incidente y no guardan recuerdo claro de lo que realmente acaeció.

El informe de sir Edgar Unsworth fue entregado al gobernador británico de la colonia, sir Gerald Latbury, quien lo ha hecho llegar a las autoridades españolas.—Efe.

chos. Le saludó muy afectivamente el jefe de la Guardia Ruiz.—Cifra. NO HA CAUSADO SORPRESA EN LA LINEA LA DECISION BRITANICA

El gobernador español del campo de Gibraltar contesta

Algeciras, 17.—El gobernador militar de Campo de Gibraltar ha remitido esta noche una carta al gobernador militar de Gibraltar, en los siguientes términos:

«Excmo. señor don Gerald Latbury, general gobernador militar de Gibraltar. Mi querido general: Acuso recibo de su carta de esta misma fecha, con la que me remite adjuntas una copia del informe del jefe de Justicia de Gibraltar, así como de la

memoria de las actuaciones que se han llevado a cabo. Como quiera que discrepo de la conclusión a que llega en su citada carta, ya que, por el contrario, estimo que fue una clara agresión de la Policía gibraltareña a los trabajadores españoles, me apresuro a manifestarle mi opinión—sin perjuicio de volver próximamente y con más amplitud sobre el asunto—por la sencilla razón de haber enviado usted a la prensa el informe citado más arriba. Por mi parte, envío también a la prensa copia de esta carta, con el mismo deseo de usted de que se conozcan los he-

La Línea de la Concepción, 17.—No ha causado sorpresa en esta población la decisión del juez principal de Gibraltar, sir Edgar Unsworth, en relación con el incidente en el que los trabajadores españoles fueron golpeados por unos policías gibraltareños, hecho que ocurrió el día 5 de agosto sobre todo teniendo en cuenta la campaña desencadenada en torno al incidente por la prensa de la Roca española británica.

Se espera ahora que las autoridades españolas competentes, después de estudiar el informe del juez, hagan llegar al gobernador británico de la colonia las pruebas de que disponen de la relación con el caso.—Cifra.



Washington.—Los Beatles, que se encuentran en una gira por los Estados Unidos, fotografiados durante una conferencia de prensa en Washington antes de actuar allí.—(Telefoto AP-Europa Press)

FRAGA IRIBARNE VISITA LA ZONA TURISTICA DE PUENTE NUEVO-VILLAODRID

Lugo, 17.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha pasado el día de hoy en visita por la zona turística de Puente Nuevo-Villaoдрid. Se interesó por las obras que se están realizando para la instalación de un reemisor de Televisión Española que dará servicio a aquella zona norte de la provincia, y también mostró interés por los cotos salmoneros de dicha comarca.—Cifra.

INAUGURACION DE UNA FACTORIA

Santander, 17.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha presidido esta tarde la inauguración de las nuevas instalaciones de la fábrica de motores, magnetos y dinamos de la empresa Fems, situada en las marismas del pueblo de Treto. El ministro impulsó al presidente del Consejo de administración de la empresa, don Emilio Caprile, las insignias de la medalla del Mérito Civil.

El señor López Bravo celebró también una reunión con los enlaces y jurados de empresa, en la que se habló del salario mínimo y de la repercusión de las nuevas leyes de seguridad social.

LA BOLSA

Madrid, 18.—En la sesión de hoy se experimentó reacción, que afecta especialmente a los valores que en sesiones anteriores tuvieron bajas más pronunciadas.

En bancos había demanda para varios componentes de este grupo y de ellos Banesto logra recuperar parte de lo perdido y ir enteros más. En químicas también se ofrecen alzas de alguna consideración.

En general, la Bolsa estuvo sostenida. Índice general de la sesión: 100,81 contra 100,59.—Cifra.

EPIDEMIA DE ENCEFALITIS EN TEJAS

Se han registrado 61 casos y han muerto tres personas

Dallas, 18.—Los funcionarios del Departamento de Sanidad han advertido hoy que el brote de encefalitis registrado en Tejas, ya declarado epidemia, puede extenderse y agravarse.

Como primera medida preventiva ante la situación han ordenado a todo el distrito de Dallas sea rociado con aviones de las Fuerzas Armadas el próximo viernes.

El director de dicho departamento, Halt Dewlet, ha declarado que desde el 15 de julio se han registrado 64 casos de encefalitis, habiendo fallecido tres personas. Añadió que la epidemia se ha extendido ya a todos los puntos del distrito en el cual viven un millón de almas.

Los aviones de transporte de las fuerzas aéreas C-123, con base en Langley (Virginia), despegarán al amanecer del viernes para rociar con insecticida todo el distrito de Dallas. Los aviones actuarán sobre los lugares en donde crían los mosquitos productores de dicha enfermedad, cuyos síntomas se confunden con los de la llamada enfermedad del sueño.

No existe actualmente ningún medicamento para curar la encefalitis y el único tratamiento es combatir los síntomas característicos: extrema fatiga y contracción muscular.—Efe-Upi.

51 muertos al estrellarse un avión, de EE. UU., con su carga de bombas, en una aldea vietnamita

Saigón, 17.—Un bombardero en acción de los Estados Unidos se estrelló en una aldea vietnamita próxima a Danang. Las últimas noticias recibidas señalan que el número de civiles vietnamitas muertos a causa del accidente asciende a cincuenta y uno. Tres norteamericanos figuran entre los 178 heridos. El piloto del avión siniestrado escapó ileso. El avión llevaba un cargamento normal de bombas de 500 libras, que se cree hicieron explosión al estrellarse contra la aldea a kilómetro y medio de Danang.

LUIS MIGUEL DESISTE de su PROYECTO de TOREAR UN BUFALO SALVAJE

Beria (Mozambique), 17.—Luis Miguel Dominguín ha abandonado su proyectado plan de lidiar un búfalo salvaje con capa y banderillas en pleno campo, el próximo viernes.

La compañía que había organizado el safari de Dominguín ha pensado que el proyecto era peligroso para el torero y para el prestigio del búfalo, considerado como un animal indomable. Se pensaba haber escogido un búfalo apropiado y, después de haberle obligado a dormir por medio de unas pastillas, se le iba a trasladar a un sitio apto para "la corrida".

Las cámaras de cine y de la televisión pensaban recoger las escenas de la singular lidia. Ahora el frustrado torero continuará su safari en Mozambique con la idea de regresar el próximo año a intentar de nuevo lidiar a un búfalo.—Efe-Reuters.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO